

El general Domicio busca ayuda, y, mientras, toma unas medidas y hace unas promesas a sus soldados

Domitius ad Pompeium in Apuliam peritos cum litteras mittit, qui sibi auxilium petunt. Interim tormenta in muris disponit et certas partes oppidi ad custodiam attribuit. Copiis agros ex suis fundis pollicetur.

Pollicetur quoque quaterna iugera in singulos¹.

Vocabulario

ad, prep. + ac. : hacia, a, cerca de
ager, agri, m. : tierra, territorio, campo
Apulia, ae, f. : Apulia (región de Italia)
attribuo, is, ere, tribui, tributum : atribuir, adjudicar, distribuir
auxilium, ii, n. : la ayuda, el auxilio
certus, a, um : determinado, cierto
copiae, arum, f. : las tropas
cum, preposición + abl. = con
custodia, ae, f. : la guardia, la vigilancia
dispono, is, ere, posui, positum : disponer, ordenar, regular, distribuir
Domitius, i, m. : Domicio (general romano)
et, conj. : y
ex, prep. + Abl. : de, desde, a partir de
fundus, i, m. : la propiedad, finca
in, prep. : (ac.) a, hacia, para, contra; (abl.) en
interim, adv. : entretanto
iugerum, i, n. : la yugada (medida agraria)
littera, ae, f. : la letra; (en pl.) la carta
mitto, is, ere, misi, missum : l. 1. enviar 2. transmitir 3. proporcionar 4. arrojar, lanzar
murus, i, m. : el muro
oppidum, i, n. : la plaza fuerte, fortaleza, ciudad
pars, partis, f: parte, zona, sector
peritus, -i, m.: el experto
peto, is, ere, iui, itum : pedir, reclamar
pollicetur: “promete” (act. y transitivo)
Pompeius, i, m. : Pompeyo (general romano)
quaternus, -a, um: cuatro
qui, quae, quod, pr. rel : quien, el que, el cual...
quoque, adv. : también
sibi, pronombre dativo: para él
singuli, ae, a : pl. cada uno en particular, cada uno, **in singulos: para cada uno**
suus, a, um : adj. : su
tormentum, i, n. : máquina de guerra

¹ In singulos: traduce “para cada uno”